

184.83.2

ИСТОРИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

83 65

Г Р У З И

9(429)
И 934 ит

ВЪ ПОЛИТИЧЕСКОМЪ, ЦЕРКОВНОМЪ И УЧЕВНОМЪ
ЕЯ СОСТОЯНІИ.

Сочинено въ Александрo-Невской

1853 г.
11

Академіи.

ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
ИСТОРИКО-ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ
АКАДЕМИЯ
НАУК
ИЗДАНИЕ
1853 г.

1597bb

No SPEC
10/93

22

ВСЕПРЕСВѢТѢЙШЕМУ,
ДЕРЖАВНѢЙШЕМУ,
ВЕЛИКОМУ ГОСУДАРЮ
АЛЕКСАНДРУ І,
ИМПЕРАТОРУ
ВСЕРОССИЙСКОМУ,
ОСНОВАВШЕМУ И УСТРОИВШЕМУ
ВЛАГОДЕНСТВІЕ
ГРУЗИИ,

СІЕ ОПИСАНІЕ ОНЫЯ

всеподданнѣйше посвящаетъ

С. Пешербургская Александрo-Невская Академія.

ЧИТАТЕЛЯМЪ.

Желание участвовать въ безопасности и благополучии Россійскихъ подданныхъ давно уже привлекаетъ окрестные народы въ покровительство Всероссійскому престолу, и Россія со времени сверженія съ севяига Татарской власти съ немногимъ чрезъ три ста лѣтъ узрѣла въ предѣлахъ своихъ владѣній болѣе племень и языковъ, нежели сколько оныхъ древній Римъ покорилъ въ тысячу лѣтъ своей силы и славы. Истекшее наипаче столѣтіе славно для Россіи распространеніемъ ея предѣловъ и овладѣнія. Наконецъ въ наши дни и Грузія, еще за 215 лѣтъ предъ симъ предавшаяся въ покровительство Россійскихъ монарховъ, вступила въ совершенное и непосредственное подданство Всероссійскому престолу. По сему теперь столькожъ любопытно и нужно для насъ имѣть овсто-

ЯТЕЛЬНОЕ ПОНЯТИЕ О СЕЙ СООТЕЧЕСТВЕННОЙ
УЖЕ НАМЪ НАЦІИ, СКОЛЬКО И О ДРУГИХЪ, ДАВНО
БЛАГОДЕНСТВУЮЩИХЪ СЪ НАМИ ПОДЪ ОБЩИМЪ
МУДРЫМЪ ПРАВЛЕНІЕМЪ НАШИХЪ МОНАРХОВЪ.
ВСѢ ИЗВѢСТІЯ О ГРУЗИИ ДО СЕГО ИЗДАННЫЯ
БОЛЬШОЮ ЧАСТІЮ ПИСАНЫ ФРАНЦУЗСКИМИ ПУ-
ТЕШЕСТВЕННИКАМИ, ЧАСТО ОПИСЫВАЮЩИМИ
ЗЕМЛИ БЕЗЪ ПОЗНАНІЯ ОНЫХЪ. ОСНОВАТЕЛЬ-
НЫЕ ДРУГИХЪ ВОООЩЕ ДОНЫНѢ ПОЧИТАЛИСЯ
ИЗВѢСТІЯ О НЕЙ ШАРДЕНОВЫ, ТАВЕРНИЕ-
РОВЫ, ТУРНЕФОРТОВЫ И ЛА-МОТРЕ-
ЕВЫ. НО И ВЪ ИХЪ ОПИСАНІЯХЪ ОЧЕНЬ ЧАСТО
ГРУЗИЯ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ТАКОЮ, КАКОЮ ОНА
ДАВНО УЖЕ ПЕРЕСТАЛА БЫТЬ; А ВЪ ИНЫХЪ
ТАКОЮ, КАКОЮ ОНА НИКОГДА НЕБЫВАЛА.
САМЫЯ ЛАНДКАРТЫ ГРУЗИИ ДО НЫНѢ ИЗДАН-
НЫЯ, (ВЫКЛЮЧАЯ РАЗВѢ ОТЧАСТИ ШРЕМБЛЕ-
ВУ, ИЗДАННУЮ ВЪ ВѢНѢ 1800 ГОДА *im allge-
meiner grofser Atlafs*) ДОКАЗЫВАЮТЪ, ЧТО ЕВ-
РОПЕЙЦЫ ОЧЕНЬ ХУДО ПОНИМАЛИ ДАЖЕ МѢ-
СТОПОЛОЖЕНІЕ, ОБЛАСТИ И ГРАНИЦЫ СЕЙ ЗЕМЛИ.
И ТАКЪ ЧУЖЕСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ О ГРУЗИИ

НЕ МОГУТЪ БЫТЬ ДЛѢ НАСЪ РУКОВОДСТВОМЪ
КЪ ПОЗНАНІЮ ЕЯ. НАДОВНО ОЖИДАТЬ, ЧТОБЫ
ПОСЕЛЯЮЩІЕСЯ ТАМЪ НЫНѢ СООТЕЧЕСТВЕН-
НИКИ НАШИ ДАЛИ НЕ ТОЛЬКО НАМЪ, НО И
ПРОЧИМЪ ЕВРОПЕЙЦАМЪ ОСНОВАТЕЛЬНОЕ И
ДОСТОВѢРНѢЙШЕЕ О НЕЙ ПОНЯТІЕ. А МЕЖДУ
ТѢМЪ ВЪ ОЖИДАНІИ ОНЫХЪ НЕНЕПРІЯТНО, КА-
ЖЕТСЯ, БУДЕТЬ ЛЮБОПЫТСТВУЮЩИМЪ РОССІА-
НАМЪ ИЗДАВАЕМОЕ ТЕПЕРЬ ИСТОРИЧЕСКОЕ
ИЗОБРАЖЕНІЕ ГРУЗІИ ВЪ ПОЛИТИЧЕ-
СКОМЪ, ЦЕРКОВНОМЪ И УЧЕБНОМЪ ЕЯ
СОСТОЯНІИ. ОНО ПОЧЕРПНУТО НЕ ИЗЪ ИНО-
СТРАННЫХЪ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ПУТЕШЕСТВОВАТЕ-
ЛЕЙ, НО ИЗЪ ОРИГИНАЛЬНЫХЪ ИСТОЧНИКОВЪ,
БОЛЬШЕЮ ЧАСТІЮ СООБЩЕННЫХЪ ОТЪ ПРЕВЫ-
ВАЮЩИХЪ НЫНѢ ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ ГРУЗИН-
СКИХЪ ПОСЛАНИКОВЪ И ДЕПУТАТОВЪ.

СОДЕРЖАНІЕ ГЛАВЪ.

	Стран.
Глава 1. О древностихъ Грузинскаго народа и знашійшихъ въ немъ произшесствіяхъ - - - - -	1.
Глава 2. О просвѣщеніи Грузіи Христіанскою вѣрою и о состояніи Церкви Грузинской - - - - -	46.
Глава 3. О Богослуженіи и церковныхъ книгахъ Грузинскихъ и о ихъ церковной шипографіи - - - - -	60.
Глава 4. О языкѣ и писменахъ Грузинскихъ - - - - -	65.
Глава 5. О учебномъ состояніи Грузіи, ея школахъ и классическихъ книгахъ - - - - -	71.
Глава 6. О Грузинскихъ аѣшописяхъ и другихъ, въ народѣ обращающихся, книгахъ - - - - -	79.
Глава 7. О Грузинскомъ спихопворствѣ и музыкѣ - - - - -	83.
Записка объ упомянутыхъ въ сей книгѣ Ордынскихъ народахъ, окружающихъ Грузію - - - - -	97.
Родословныя Грузинскихъ царей - - - - -	101.

I.

О древностяхъ Грузинскаго народа и знаменѣйшихъ въ немъ произшесствіяхъ.

Грузинская земля въ самой глубокой древности была знаменита многими въ Европу-вынущенными изъ себя селеніями. Она воспѣта еще древними Греческими стихотворцами въ славныхъ басняхъ о *Протетѣ*, прикованномъ, по выраженію Виргиліеву, къ угрюмому и недоступному Кавказу; а еще болѣе прославлена у Грековъ походомъ къ ней *Аргонатовъ* и повѣстьми о золотомъ *рунѣ*, о *Язонѣ*, о знаменитыхъ спутникахъ его, о чародѣйствующей *Медѣ* и неусыпаемомъ *Драконѣ*. Древніе раздѣляли ее на *Албанію* и *Колхиду*. *Спрабонъ* говоритъ, что въ древней *Албаніи* было двадцать шесть языковъ, и сполькоже царей. Выходцы опъ нихъ населили и Греческую *Албанію*: а *Колхидцы*, по мнѣнію Геродота и Діодора Сицилійскаго были сами выходцы изъ древняго Египта. Обѣ сіи земли мало по малу еще задолго до Рождества Христова заняты однимъ многочисленнымъ народомъ,

поселившимся въ промежуткѣ ихъ, и именуемымъ у древнихъ Географовъ *Ивирами*, *Иверами*, и *Иберами*, по мнѣнію Плинія и Спрабона, опъ рѣки *Ивера*, протекающей изъ Кавказскихъ горъ въ рѣку Куръ. Изъ сего по народа одна значная колонія, прошедши сквозъ Европу, поселилась въ Испаніи прежде нежели еще пришли шуда Римляне, какъ свидѣтельствуетъ Варронъ у Плинія; и по сему по самая Испанія древле именовалась *Иверією*. Новѣйшіе Греки, да и сами Грузины въ лѣтописяхъ своихъ до нынѣ всѣ свои земли вообще называютъ также *Иверією*, и раздѣляютъ на *верхнюю* и *нижнюю*. Подъ именемъ первой разумѣютъ собственно такъ называемую *Грузію*, или нынѣшнюю *Карталинію* и *Кахетію* съ частію обласці *Саатабаго*; а подъ именемъ второй, западныхъ оной земли до Чернаго моря, ш. е. *Имеретію*, *Мингрелію*, *Гурію* и осшальную часть *Саатабаго* или *Ахалциха*. Европейскіе географы называютъ всю сію страну вообще *Георгією*, Россіане *Грузією*, Турки и Персіане *Гюрджистаномъ*; а сами Грузины именуютъ себя по провинціямъ *Картвелями*, *Кахетами* и проч. по именамъ Князей, въ сихъ обласяхъ царствовавшихъ.

О причинахъ сихъ наименованій мнѣнія несогласны. Нѣкоторые, да и многіе изъ самихъ Грузиновъ, думаютъ, что *Георгіанами* они названы отъ того, что у нихъ болѣе другихъ святыхъ почищается память св. *Георгія Побѣдоносца*. Въ самомъ дѣлѣ изображеніе сего Святаго составляетъ древній государственный гербъ ихъ, и пишется до нынѣ на военныхъ знаменахъ. И такъ сіе мнѣніе можнобы было принять безусловно, естлибы опчаспи не наводило сомнѣнія то, что Помпоній-Мела и Плиній упоминаютъ о нѣкоторыхъ въ сихъ странахъ обитавшихъ уже народахъ *Георгахъ*, прежде нежели еще Грузины обратились въ Христіанство, да и прежде еще вѣка св. *Георгія*. Съ другой стороны сами Грузины никогда не называютъ себя *Георгіанами*. По сему изъ нихъ же иные думаютъ, что *Георгіею* земля ихъ названа отъ земледѣльческаго промысла населявшихъ издревле сію землю народовъ. Ибо *Георгія* на Греческомъ значить *земледѣліе*. Что касается до Турецкаго названія *Гюрджистанъ*, то оно именно значить *Георгіеву землю*; а Россійское *Грузія* конечно испорчено изъ Турецкаго *Гюрджи*, что значить *Георгія* или *Юрій*. Въ прочемъ

надобно замѣшпшь, что въ старинныхъ Дипломатическихъ Актахъ Россійскихъ подъ именемъ *Грузіи* особенно разумѣвалась *Кахетія*.

Иверы, предки нынѣшнихъ *Грузиновъ*, съ самаго появленія своего прославились по востоку отличною храбростію и завоеваніями. Они долго боролись со всѣми окрестными народами, и припомъ, по свидѣтельствъ Плутарха, не уступали самымъ рапоборнѣйшимъ націямъ, каковы были Меды и Персы. Древніе Римляне могли завладѣть *Колхидою* и нѣкоторыми южными частями *Иверіи*, гдѣ нынѣ *малая Арменія*; но при всѣхъ своихъ усиліяхъ, никогда не могли пройти вгнупрь Кавказскихъ хребтовъ, ш. е. въ подлинную *Иверію*.

О храбрости предковъ сего народа часто упоминаютъ древніе писатели. *Виргилій*, *Горацій*, *Луканъ* говорятъ въ пѣсняхъ своихъ о семъ народѣ, какъ о рапоборнѣйшемъ и грозномъ для враговъ (*). *Полибій* пишетъ, что *Иверы* по древнему своему обыкновению выѣзжали на

(*) *Виргилій* о нихъ говоритъ *Georg. III. v. 408.*

Impacatos a tergo horrebis Iberos.

Горацій *od. IV. 14. 50.*

Durae tellus Iberiae.

Луканъ *VI. 258.*

Si tibi durus Iber, etc.

сраженіе въ красныхъ кафшанахъ и были ужасны. Въ продолженіе многихъ вѣковъ они безпрестанную войну вели по съ Персіанами, по съ Греками, по съ Римлянами, а наконецъ съ Тапарами и Сарацинами, у которыхъ они неоднократно завоевывали даже Іерусалимъ, и съ Vго еще вѣка имѣютъ тамъ свой монастырь, именуемый *Иверскій*, коимъ, по свидѣтельству Прокопія (въ книгѣ о зданіяхъ, кн. V. гл. 9.), между прочими возобновленъ тамъ былъ Императоромъ Іустиніаномъ въ VIмъ вѣкѣ. На послѣдокъ древніе *Иверы* владѣнія свои распространили было по всему пространству между Каспійскимъ и Чернымъ моремъ отъ Персидскаго города *Тавриса* и Турецкаго *Ерзерума* до устья рѣки *Дона*. Всѣ почти народы, населяющіе Кавказскія горы и *Кабарда* были у нихъ въ подданствѣ.

Грузинскія лѣтописи производятъ начало своего народа, также какъ всѣ лѣтописи прочихъ народовъ, прямо отъ Ноя, перваго Папріарха по попомѣ. Вопрь вкратцѣ содержаніе сихъ лѣтописей, съ дополненіемъ по мѣстамъ изъ другихъ современныхъ историковъ и на конецъ изъ Россійской Дипломатической исторіи: — Ной раздѣлилъ шремъ сы-

намъ своимъ всю землю и между прочими спранами *Грузіа* достпалась спаршему его сыну *Симу*, а про мнѣнію другихъ меньшему его сыну *Авету*, опъ *Авета* сыну его *Іовану*, опъ *Іована* сыну *Θарсису*, а опъ *Θарсиса* также сыну его *Таргамосу*, которъ былъ, по лѣшописямъ *Грузицскимъ* и *Армянскимъ*, послѣдній общій родоначальникъ *Армяновъ*, *Грузиновъ*, *Ранновъ* или *Гринновъ*, *Мовоканцевъ*, *Херетовъ*, *Лесгинцевъ*, *Колхидцевъ* или *Мингреловъ*, и *Кавказцевъ*. Онъ полагается жившимъ во время смѣшенія языковъ; и послѣ онаго поселился между горами *Араратскими* и *Масійскими*. Опъ имени его долго всѣ сіи племена прозывались общимъ именемъ *Таргамосіановъ*, и жили вмѣстѣ шамъ шестъ сотъ лѣшъ. *Таргамосъ* имѣлъ восемь сыновъ, и при смерти своей раздѣлилъ имъ свои владѣнія; спаршему *Хаосу* далъ цѣлую половину оныхъ, и сей *Хаосъ* былъ родоначальникомъ *Армянскихъ* царей. Впорому сыну *Картлосу* *Таргамосъ* далъ въ удѣлъ *Грузинскій* народъ и по его-шо имени *Грузины* собспвенно именуютъ себя *Картвелиями*. Прочимъ шести сынамъ *Таргамосовымъ* достпались другія *Таргамосіанскія* племена, окружающія нынѣшнюю *Грузію*. Впро-

чемъ всѣ брѣя повинувались старшему *Хаосу*, а всѣ вообще были данники *Немероду*, первому въ свѣпѣ царю Вавилонскому. Наконецъ опложились они опъ *Немерода* и не спали плашинъ ему дани. *Немеродъ* для приведенія ихъ въ послушаніе послалъ на нихъ сильное войско, кошорое однакожъ *Хаосъ* совокупно съ брѣями разбилъ въ ущеліяхъ горъ Масійскихъ, и однихъ полководцевъ *Немвродовыхъ* убило было 60 человекъ. Послѣ сего *Немеродъ* пришелъ самъ съ многочислѣннѣйшимъ войскомъ на *Хаоса* и брѣевъ его. Но *Хаосъ* убилъ изъ лука стрѣлою самого *Немврода* и прогналъ его войско. Свобода такимъ образомъ племена свои опъ ига Вавилонскаго, *Хаосъ* содѣлался самъ царемъ надъ брѣями и многими другими окрестными народами, что было, по лѣтописямъ Грузинскимъ, въ 1850 году опъ сотворенія міра, или, по сравненію съ хронологіею обыкновеннаго Еврейскаго шекста, почти за 2200 лѣтъ до Рождества Христова. Однакожъ имя царя тогда не извѣстно еще было въ *Грузіи*, а князья назывались *владѣтелями*. Грузинскій владѣтельный князь *Картлосъ* построилъ попомъ на горѣ во имя свое столицный себѣ городъ и крѣпость *Картли*, кошорой въ послѣдствіи

времени давно уже разоренъ и нынѣ не существуетъ. Владѣніе его простиралось отъ *Гатехилахидской* крѣпости до самаго *Чернаго моря*. По кончинѣ въ столицѣ своей онъ и погребенъ на горѣ. Гробъ его въ потомствѣ долго былъ святыищемъ для націи Грузинской, и цари ея при вступленіи на престолъ давали присягу у сего гроба. По смерти *Картлоса* княгиня, супруга его, раздѣлила Грузію пятерымъ сыновьямъ своимъ *Михетосу, Гардабаносу, Кахосу, Кухосу* и *Гахиносу*. *Михетоса*, яко старѣйшаго, поставила она начальникомъ надъ прочими и наименовала *отцемъ дома* Карплосова. Онъ построилъ себѣ новую столицу, наименовавъ ее по имени своему *Михети*, при всѣхъ разореніяхъ отчасти уцѣлѣвшую еще до нынѣ, и съ тѣхъ поръ всегда именовавшуюся *матерію городовъ*; а князья Мцхетійскіе всегда назывались *Мама-Сахлыси* ш. е. *отцами дома*, и были первыми князьями и судіями въ Грузинскихъ князьяхъ. Но безпрекословное отъ всѣхъ имъ повиновеніе кончилось почти со смертію *Михетоса*. Ибо изъ прехъ сыновей его старшій *Улосъ*, получившій въ наслѣдство Мцхетійское княжесство, уже не былъ такъ уважаемъ отъ удѣльныхъ князей,